



Montageanleitung für REMUS Soundcontroller Installation instruction for the REMUS sound controller

VW Polo V GTI 2014 →

Nicht für den öffentlichen Straßenverkehr zugelassen!

Not approved for usage on public roads!

Verpackungsinhalt / Packing contents

REMUS Steuereinheit
REMUS control module



REMUS Funkfernbedienung
REMUS remote control



REMUS OBD2 Stecker
REMUS OBD2 plug



Aktuatorkabel
actuator cable



Zuleitungskabel
power cable



Aktuator
actuator



Schwachstromverbinder
connector



Kabelbinder + Klebesockel
cable ties + adhesive socket



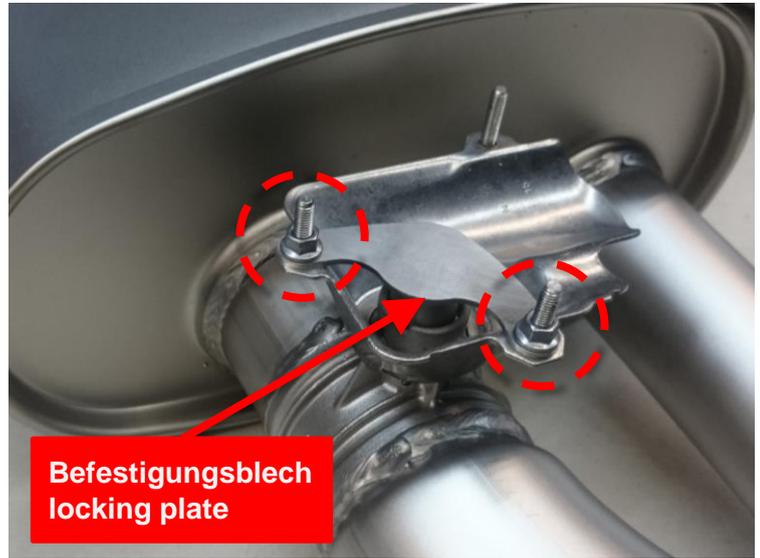
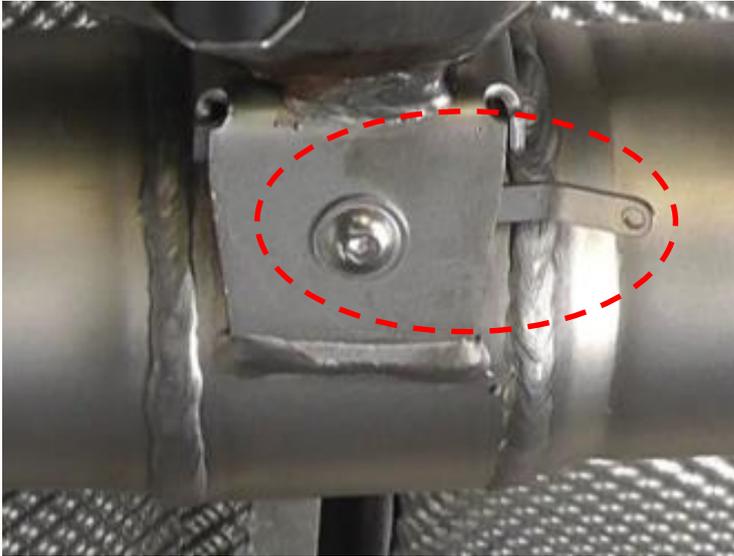


Montageanleitung für REMUS Soundcontroller Installation instruction for the REMUS sound controller

VW Polo V GTI 2014 →

Entfernen Sie den Schweißpunkt und die Schraube(n) des Befestigungsbleches und entfernen Sie die Klappensicherung um die Funktion der Klappe herzustellen. Den Aktuator an der Klappe des Endschalldämpfers montieren. Die Klappensicherung kann sich je nach Ausführung unterscheiden.

Remove the welding point and the screw(s) of the locking plate and take off the locking plate in order to operate the valve. Mount the actuator on the valve of the sport exhausts. The locking plate can differ.

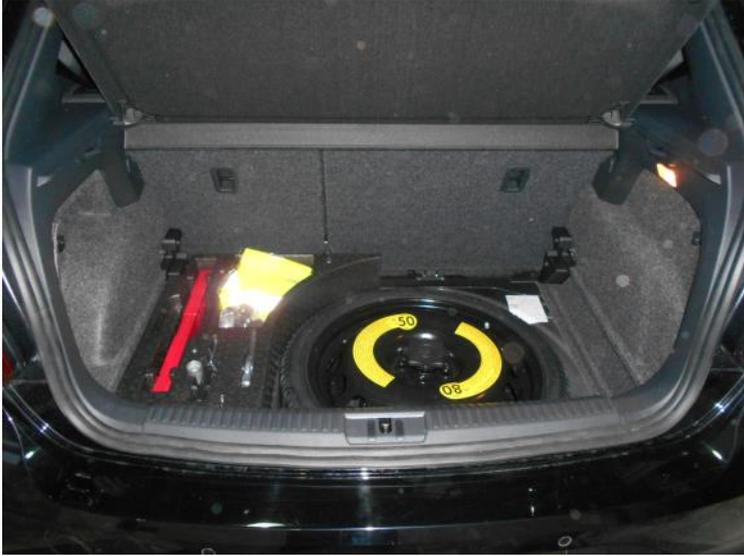




Montageanleitung für REMUS Soundcontroller Installation instruction for the REMUS sound controller

VW Polo V GTI 2014 →

Den Kofferraumboden herausnehmen. Das Reserverad und das Pannenset entfernen.
Remove the trunk floor panel. Remove the spare tire and the emergency kit.



Die Kunststoffabdeckung vorsichtig lösen und entfernen.
Carefully loosen and remove the plastic panel.





Montageanleitung für REMUS Soundcontroller Installation instruction for the REMUS sound controller

VW Polo V GTI 2014 →

Die Gummiabdeckung entfernen und passend für das REMUS Aktuorkabel einschneiden.
Remove and cut out the rubber seal for the REMUS actuator cable.

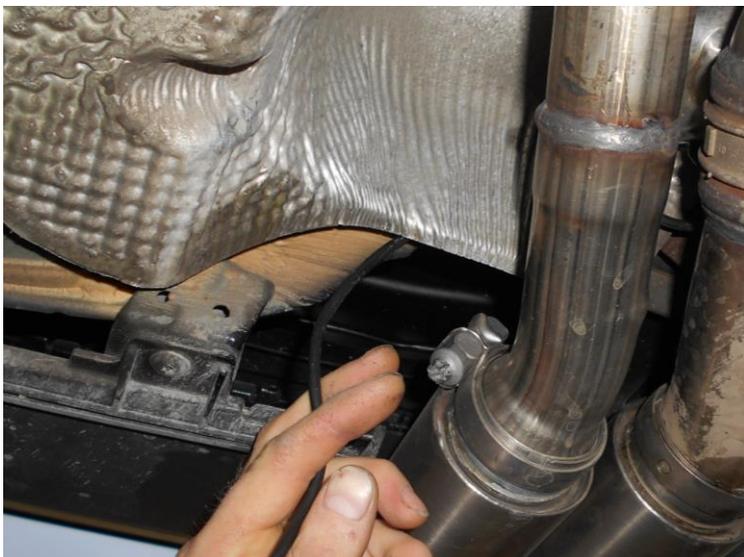


Das REMUS Aktuorkabel unter dem Hitzeschutzblech entlang durch die entstandene Öffnung in den Kofferraum verlegen. Die Gummiabdeckung wieder montieren.

ACHTUNG: Das Aktuorkabel darf nicht mit heißen Teilen der Abgasanlage in Kontakt kommen!

Route the REMUS actuator cable under the heat shield through the created opening into the trunk. Remount the rubber seal.

ATTENTION: Make sure that the actuator cable can not come into contact with hot parts of the exhaust!





Montageanleitung für REMUS Soundcontroller Installation instruction for the REMUS sound controller

VW Polo V GTI 2014 →

Die Kofferraumleuchte vorsichtig herausziehen. Die Abdeckung neben der Leuchte öffnen.
Carefully pull out the luggage compartment light. Open the cover next to the lamp.



Entfernen Sie den Ringkabelschuh vom REMUS Zuleitungskabel.
Remove the ring connector from the REMUS power cable.





Montageanleitung für REMUS Soundcontroller Installation instruction for the REMUS sound controller

VW Polo V GTI 2014 →

Das REMUS Zuleitungskabel und den roten Draht des Zuleitungskabels hinter der Verkleidung verlegen.
Lay the REMUS power cable and the red wire of the power cable behind the cover.



Die Kofferraumleuchte abschließen. Den roten Draht des REMUS Zuleitungskabels zur Öffnung der Kofferraumleuchte verlegen.

Unplug the luggage compartment light. Lay the red wire of the REMUS power cable to the opening of the luggage compartment light.





Montageanleitung für REMUS Soundcontroller Installation instruction for the REMUS sound controller

VW Polo V GTI 2014 →

Den roten Draht (+) mit Hilfe des mitgelieferten Schwachstromverbinders am **rot/schwarzen** Draht der Kofferraumleuchte installieren.

Install the red wire (+) by using the supplied crimp connector onto the **red/black** wire of the luggage compartment light.



Den schwarzen Draht (-) des REMUS Zuleitungskabels mit Hilfe des Schwachstromverbinders auf den **braunen** Draht des Serienkabelstrangs installieren.

Install the black wire (-) of the REMUS power cable by using the crimp connector onto the **brown** wire of the standard wiring loom.





Montageanleitung für REMUS Soundcontroller Installation instruction for the REMUS sound controller

VW Polo V GTI 2014 →

Das Aktuatorkabel und das Zuleitungskabel mit der REMUS Steuereinheit verbinden. Die REMUS Steuereinheit im Kofferraum verstauen. Die entfernte Abdeckung wieder anbringen.

Connect the actuator cable and the power cable to the REMUS control module. Stow the control module in the trunk. Install the removed panels.

